



Anton Mattle  
Presidente del Land Tirolo

”I nostri alpeggi sono indispensabili e devono essere preservati come area ricreativa e di attività economica. Per farlo, occorre rafforzare la consapevolezza in merito a regole da seguire: per la propria sicurezza e per la protezione della natura e degli animali. “



Josef Hechenberger  
Presidente della Camera dell'agricoltura del Tirolo

”È soltanto grazie al lavoro dei contadini che gli alpeggi possono continuare ad essere così come li conosciamo. Per consentire anche in futuro un buon rapporto, invito tutti i visitatori ad attenersi alle segnalazioni e ai comportamenti da adottare. “

### Vi preghiamo di rispettare i seguenti cartelli informativi:



Mucche, pecore o cavalli: gli animali al pascolo non vogliono essere disturbati. Questo cartello indica che in questo alpeggio ci sono animali al pascolo. Mantenete le distanze. Attraversate con calma e velocemente l'area del pascolo.



Le vacche nutrici hanno un forte istinto materno e vogliono proteggere i loro vitellini da eventuali pericoli. Per tanto: non accarezzate vitelli o mucche, non disturbateli e mantenetevi assolutamente a distanza. Aggirate a grande distanza la mandria, specialmente se portate con voi un cane.



Questi cartelli indicano percorsi alternativi che permettono di aggirare il pascolo. Soprattutto gli escursionisti con i cani, infatti, devono evitare di attraversare i pascoli. Vi preghiamo di attenervi assolutamente a queste raccomandazioni!

## Una malga non è uno zoo con animali da accarezzare

Quando si incontrano animali al pascolo, bisogna prestare particolare attenzione. Per evitare situazioni pericolose, è utile essere a conoscenza di alcune informazioni sul comportamento dei vari animali.

Le mandrie di bovini, in base alla loro composizione, possono essere suddivise in tre categorie:

### Mandrie con vacche nutrici

Sono composte da mucche madri con i loro vitelli. Le vacche nutrici hanno un forte istinto materno che le spinge a proteggere i propri vitelli. Se vi sono anche maschi adulti (tori), occorre prestare particolare attenzione.

### Mandrie di giovani animali

Questi giovani animali sono soprattutto audaci, amano molto muoversi e sono curiosi. Non sono aggressivi, ma dato il loro comportamento baldanzoso, possono fare movimenti incontrollati.

### Mandrie di vacche da latte

Dal momento che vengono munte quotidianamente, le classiche vacche da latte sono abituate allo stretto contatto con l'uomo. Nonostante ciò, tuttavia, anch'esse vogliono pascolare indisturbate e godere dell'estate sull'alpeggio.

### COLOPHON

Editore e titolare della pubblicazione: Camera dell'agricoltura del Tirolo, Brixner Straße 1, 6020 Innsbruck, tirol.lko.at; Ideazione: BLINK Werbeagentur GmbH; Illustrazioni: Andreas Rampitsch; © Fotografie (dall'alto al basso): Land Tirolo/Emanuel Kaser, Die Fotografen; Tutti i diritti riservati; Innsbruck, aprile 2025

# Insieme sugli alpeggi austriaci

10 REGOLE PER IL COMPORTAMENTO CORRETTO CON GLI ANIMALI AL PASCOLO



# 10 regole comportamentali

## da adottare in presenza di animali al pascolo

I contadini austriaci apportano un importante contributo alla manutenzione dei nostri alpeggi. Quali visitatori, vi preghiamo di adattarvi con rispetto a questo meraviglioso paesaggio. Attenendovi al seguente decalogo di regole, sarete certi di comportarvi adeguatamente sui pascoli e gli alpeggi.

